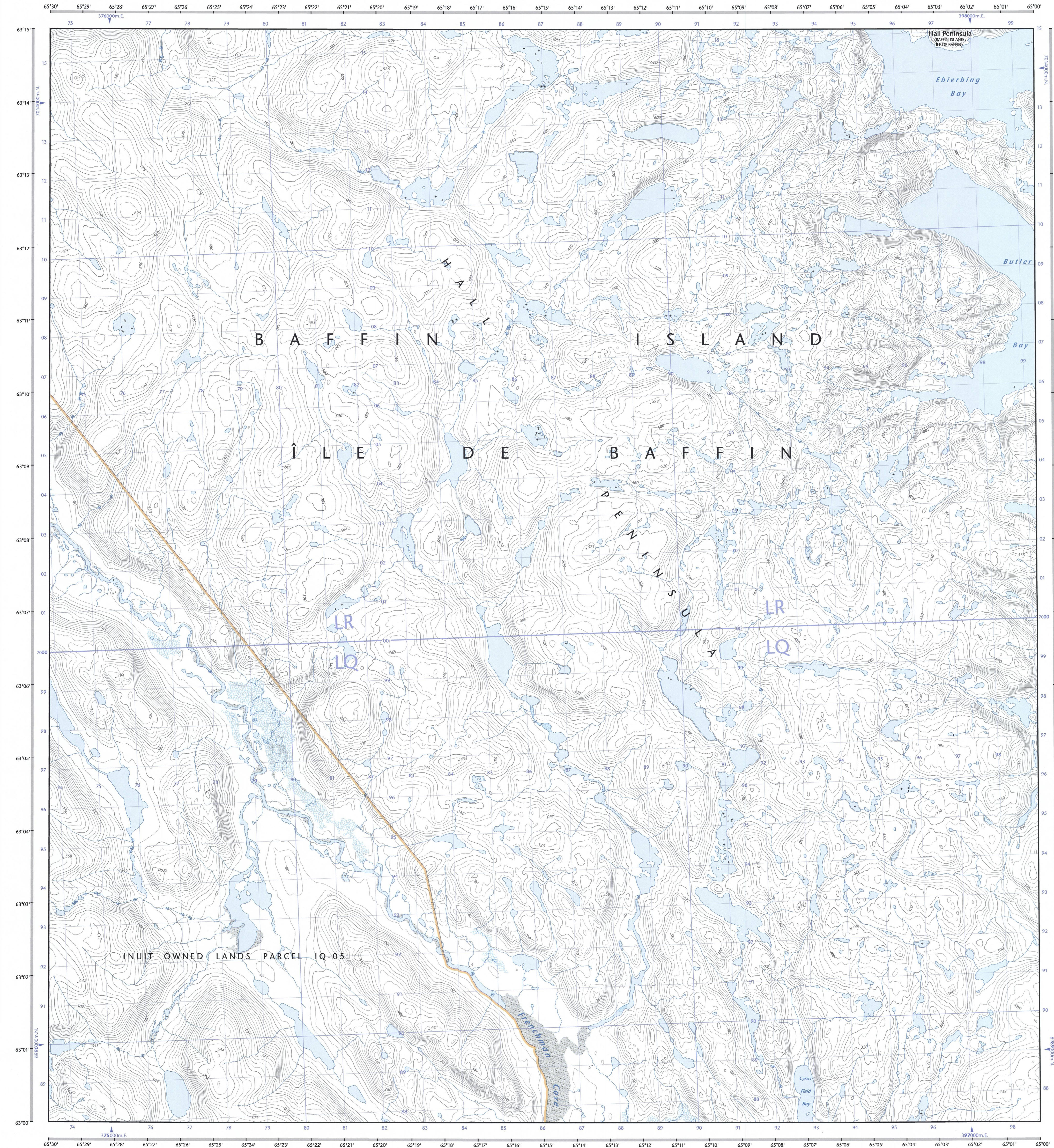
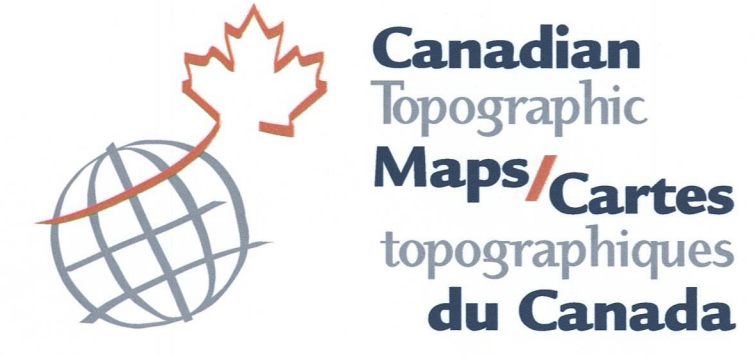


- Road: hard surface, more than 2 lanes; toll gate; service centre
Route: revêtement dur, plus de 2 voies; péage; centre de service
- Road: hard surface, 2 lanes; less than 2 lanes; snowplow
Route: revêtement dur, 2 voies, moins de 2 voies; pare-neige
- Road: loose or stabilized surface, all season; 2 lanes or more; less than 2 lanes
Route: de gravier, aggloméré, toute saison; 2 voies ou plus, moins de 2 voies
- Road: loose surface, dry weather; vehicle track or water road; trail; portage
Route: de gravier, temps sec; chemin de terre ou d'eau; sentier; portage
- Highway interchange; highway route number; built-up area
Échangeur; numéro de route; agglomération
- Railway, single track; railway station; bridge; trestle; multiple tracks
Chemin de fer, voie unique; gare; pont; planche tournante; voies multiples
- Railway, abandoned; railway yard
Chemin de fer, abandonné; gare de triage
- Rapid transit: rail, track, footbridge
Transport rapide: voie ferrée, voie; passerelle
- Causeway: covered bridge; tunnel; bridge; movable bridge
Chaussée: pont couvert; tunnel; pont; pont mobile
- Boundary: international; boundary monument
Limite: internationale; repère d'appentage
- Boundary: provincial and territorial
Limite: provinciale et territoriale
- Boundary: unsurveyed provincial or territorial; area outline
Limite: provinciale ou territoriale non arpentée; surface délimitée
- Boundary: administrative; recreational
Limite: administrative; récréative
- Boundary: geographic; unsurveyed geographic; small Indian reserve
Limite: géographique; géographique non arpentée; petite réserve indienne
- Wall; fence
Mur; clôture
- Power transmission line: multiple lines; submarine cable
Ligne de transport d'énergie; lignes multiples; câble sous-marin
- Pipeline: oil, natural gas; control valve; multi-use; underground
Pipeline: pétrole; gaz naturel; vane de contrôle; multi-utilitaire; souterrain
- Mine: pit; sand, gravel, clay; quarry
Mine; bac; sable, gravier, argile; carrière
- Airport/rail: active, condition unknown; heliport
Aéroport/aérodrome d'aviation: actif, condition inconnue; hélipont
- Industrial building; chimney; industrial; flare stack; burner; lumberyard
Bâtiment industriel; cheminée; industrielle; torche; brûleur; parc à bois débuts
- Oil tank; water tank
Réservoir de pétrole; réservoir d'eau
- Site: grain elevator; classroom tower; satellite tracking station
Site: éleveur à grains; tour de dégagement; station de poursuite de satellite
- Electric facility: oil or natural gas facility; wind-sensored device
Installation électrique; installation pétrolière ou gazière; station
- Tower: communication, radar antenna; radio telescope; fire; control
Tour: communication, antenne radar, radiotélescope; feu; contrôle
- Domestic waste; liquid waste; industrial solid deposit
Déchet domestique; déchet liquide; dépôt de solide industriel
- Sportplex; arena; community centre
Centre sportif; arène; centre communautaire
- Lookout; historic site; zoo
Belvédère; lieu historique; zoo
- Golf course; campground; ruins
Terrain de golf; terrain de camping; ruines
- Ski lift; sports track
Ascenseur-piste; piste de course
- Building(s): building(s), religious; educational; cabin
Bâtiment(s): bâtiment(s); religieux; d'enseignement; cabane
- Hospital; medical centre; senior citizens home; lodging
Hôpital; centre médical; résidence pour personnes âgées; auberge
- City hall; Parliament Building; municipal hall
Mairie; édifice du Parlement; salle municipale
- Customs post; ranger/warden station; cemetery
Poste de douane; poste de garde forestier/poste de garde de parc; cimetière
- Court house; penal institution
Palais de justice; établissement pénitentiaire
- Fire station; police station; armory
Caserne de pompiers; poste de police; magasin militaire
- Waterbody/shoal; watercourse; disappearing stream
Plan d'eau/littoral; cours d'eau ou ruisseau; cours d'eau disparaissant
- Navigation light; ferry; crib or abandoned bridge pier
Feu de navigation; remorque; caisson ou pilier de pont abandonné
- Coast guard station; seaplane base; active, condition unknown; marina
Station de la garde-côte; hydrobase: actif, condition inconnue; marina
- Fish ladder; dam; small, large; carrying road
Échelle à poissons; barrage; petit, grand, portant une route
- Drydock; boat ramp; wharf; pier or dock; ford; breakwater
Chantier de réparation; rampe de lancement; quai; jetée; gâble; brise-lames
- Slip; drydock; ford; small island; navigational beacon
Cale; cale sèche; gâble; îlots; balise de navigation
- Navigable canal; lock; lock, canal; irrigation canal; spring
Canal navigable; écluses; fossé; canalisation; canal d'irrigation; source
- Reservoir; underground reservoir; fish pound
Réservoir; réservoir souterrain; vivier dans l'eau
- Alluvium; dry river bed; sand in water; foreshore flats
Alluvion: lit de rivière à sec, sable dans l'eau, estrans
- Rapids falls (step) / Rapids, chutes (chuteau)
- Rocky ledge; reef; rocks in water; exposed shipwreck
Banc rocheux; récif; rochers dans l'eau; épave émergée
- Mossy; glacial debris; permanent snow and ice
Mousse; débris glaciaires; neige et glace permanentes
- Marsh; swamp; marsh in water; string bog
Marais; marécage; marais dans l'eau; tourbière rétrocluse
- Tundra ponds; tundra polygons; palis bog
Troupe de tourbières; polygones de tourbières; tourbière à palis
- Sand; esker; pingo; wooded area
Sable; esker; pingo; région boisée
- Contour: index; intermediate; approximate
Courbes de niveau: principales; intermédiaires; approximatives
- Depression contour; spot elevation; cave
Courbes de coteurs; point coté; caverne

BUTLER BAY



63°30'	25-P/5	25-P/6	25-P/7
63°15'	25-P/4	25-P/3	25-P/2
63°00'	25-P/13	25-P/14	25-P/15
62°45'	66°00'	65°30'	64°30'



BUTLER BAY
Nunavut

Produced on January 06, 2010, by the Centre for Topographic Information, Natural Resources Canada.
Établi le 6 janvier 2010, par le Centre d'information topographique, Ressources naturelles Canada.

The paper copy of this map meets the print quality standards of Natural Resources Canada when it bears a Certified Map Printer holographic label.
La copie papier de cette carte respecte les normes de qualité d'impression de Ressources naturelles Canada quand elle porte l'étiquette holographique de l'imprimeur de carte accrédité.

Map content validity dates:
• Road network, Absent
• Hydrographic network, 1958-1999
• Vegetation, Absent
• Buildings, Absent
• Boundaries, 2009
• Toponymy, 2004-2009

Dates de validité du contenu de la carte:
• Réseau routier, Absent
• Réseau hydrographique, 1958-1999
• Végétation, Absent
• Bâti, Absent
• Limites, 2009
• Toponymie, 2004-2009

Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>
Pour toutes corrections, additions ou commentaires concernant le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles Canada par courriel électronique à: cartes.topo@NRCan.gc.ca
Veuillez noter que Web: <http://cartes.BNCan.gc.ca>

© 2010, Sa Majesté la Reine du chef du Canada.
Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation aérienne ou maritime.

Use diagram only to obtain numeric values
Approximate Mean Declination 2010
for centre of map
Annuel change decreasing 26.3'

N'utilisez le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques
Déclinaison moyenne approximative au centre de la carte en 2010
Variation annuelle décroissante: 26,3'

For magnetic declination information, visit: <http://gc.nrcan.gc.ca/gomog>
Pour l'information sur la déclinaison magnétique, visitez: <http://gc.nrcan.gc.ca/gomog>

100 000 metre Square Identification du carré de 100 000 mètres

1000 metre Universal Transverse Mercator Grid
Zone LR
IQ

1000 metre Universal Transverse Mercator Grid
Zone LR
IQ

Transverse Mercator Projection
Projection transversale de Mercator
North American Datum 1983
Système de référence nord-américain 1983

Grid Zone Designation
Designation de la zone du quadrillage

A tutorial on how to estimate position from the UTM grid can be found at: <http://maps.nrcan.gc.ca/tutorial/>
Consultez le tutoriel sur la manière d'évaluer la position à partir de la grille UTM sur: <http://cartes.nrcan.gc.ca/tutorial/>

Printed map / Carte imprimée
Cat. no. H66-646-1
M16-2/02903
ISBN 978-0-660-44574-2

Digital map / Carte numérique
Cat. no. H66-646-1
M16-2/02903 PDF
ISBN 978-1-505-0447-5

Scale 1:50 000 Échelle
1 centimetre on the map represents 500 metres on the ground
Contour Interval: 20 metres
Élevations in metres above Mean Sea Level

Scale 1:50 000 Échelle
1 centimètre sur la carte représente 500 mètres au sol
Équidistance des courbes: 20 mètres
Altitudes en mètres au-dessus du niveau moyen de la mer